# VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN SPANIA

(Urmare din pag. 1)

În cadrul întîlnirii, primarul orașului Aranjuez a oferit președintelui României o medalie cu stema orașului, ca simbol al sentimentelor de prietenie, stimă și respect pe care locuitorii orașului le poartă înalților oaspeți români.

★

Marți seara, la palatul Aranjuez, reședința rezervată înalților oaspeți români pe timpul șederii în Spania, au venit șefii misiunilor diplomatice acreditați la Madrid, împreună cu soțiile, pentru a prezenta un omagiu președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întreținut cordial cu cei prezenți.

În timpul discuțiilor purtate într-o ambianță cordială cu șeful statului român, cu tovarășa Elena Ceaușescu, șefii misiunilor diplomatice a numeroase state l-au încredințat pe președintele Nicolae Ceaușescu de stima și admirația popoarelor țărilor lor pentru activitatea neobosită pe care o desfășoară cu consecvență și strălucire în viața internațională. Ei au subliniat că în persoana președintelui României salută pe ilustrul promotor al politicii externe a țării noastre, principială și constructivă, politică activă de pace, prietenie și colaborare cu toate statele lumii.

Președintele Nicolae Ceaușescu a primit marți seara, succesiv, la palatul Aranjuez, pe Carlos Ferrer Salat, președintele Confederației spaniole a întreprinzătorilor, și pe Pedro Duran Farel, președintele firmei „Corporacion Catalana".

În cadrul acestor întrevederi au fost abordate probleme privind dezvoltarea schimburilor comerciale și cooperării economice între România și Spania și, în acest cadru, între întreprinderi românești și spaniole.

★

Marți seara, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu s-au întîlnit, la Palatul Aranjuez, cu tovarășul Santiago Carrillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania, și soția sa, tovarășa Carmen Menendez Carrillo.

Tovarășul Santiago Carrillo a salutat cu deosebită căldură pe secretarul general al Partidului Comunist Român, pe pămîntul Spaniei și a exprimat satisfacția sa pentru modul cum se desfășoară vizita.

În timpul convorbirii, s-a efectuat o informare reciprocă privind activitatea și preocupările celor două partide. Totodată, s-a realizat un larg schimb de păreri asupra situației din cele două țări.

---

Astăzi, în sala Floreasca

# ROMÂNIA – TURCIA (m), ÎN DEBUTUL BALCANIADEI DE VOLEI

Nouă echipe (5 de băieți și 4 de fete) se aliniază astăzi după-amiază, în sala Floreasca din Capitală, la startul unei noi ediții a Campionatelor Balcanice de volei. O ediție (a 12-a la masculin și a 10-a la feminin) care, în aprecierea specialiștilor, are toate motivele să se înscrie printre cele mai valoroase și mai disputate. Într-adevăr, în competiția masculină, de pildă, 4 dintre cele 5 echipe participante se numără printre cele 12 calificate la faza finală a Campionatului european, din toamnă. Este vorba de echipele **României, Bulgariei, Iugoslaviei** și **Greciei.** Alături de acestea, se mai află în competiția balcanică echipa **Turciei.** Avînd în vedere progresele realizate de cîțiva ani încoace de voleibaliștii iugoslavi, greci și turci, este riscant să se mai vorbească acum de tradiționalul duel pentru titlu dintre reprezentativele României și Bulgariei, fiecare echipă avînd șanse să urce pe podium. La fete, în schimb, se anticipează că primele trei locuri vor reveni, ca de obicei în ultimul timp, echipelor României, Bulgariei și Iugoslaviei (ordinea fiind greu de întrevăzut), deși reprezentativa Albaniei este în stare de unele surprize, dacă ne gîndim că anul acesta, în cupele europene, o echipă de club albaneză a eliminat una cehoslovacă.

Toate cele 7 reprezentative oaspete au sosit în Capitală, efectuînd deja primele antrenamente în sălile Progresul și Floreasca. Ele prezintă loturile cele mai valoroase la ora actuală, pe care le vor alinia la competițiile importante ale acestui an.

În prima zi de concurs vor evolua numai echipe masculine. După deschiderea festivă (ora 16) sînt programate jocurile: **România — Turcia** și **Iugoslavia — Grecia.**

Iată cîștigătorii edițiilor precedente:



*Voleibaliștii noștri în timpul antrenamentului de ieri*
Foto: V. BAGEAC

| | Masculin | Feminin |
|---|---|---|
| 1946 | — România | România |
| 1947 | — Iugoslavia | Iugoslavia |
| 1970 | — Bulgaria | — |
| 1971 | — România | România |
| 1972 | — Bulgaria | Bulgaria |
| 1973 | — România | România |
| 1974 | — Bulgaria | România |
| 1975 | — Bulgaria | România |
| 1976 | — Bulgaria | Bulgaria |
| 1977 | — România | — |
| 1978 | — Bulgaria | România |

---

## TURNEE DE TENIS

**BERLINUL OCCIDENTAL, 22 (Agerpres).** — În primul tur al concursului internațional feminin de tenis din Berlinul Occidental, **Virginia Ruzici** a învins-o cu 7—6, 3—6, 6—4 pe Bettina Bunge (S.U.A.). Alte rezultate: Kerry Reid — Iva Budarova 6—4, 6—1; Renata Tomanova — Kay McDaniel 6—4, 6—3; Marise Kruger — Laura Dupont 6—3, 6—3. Surpriza zilei a realizat-o Caroline Stoll (S.U.A.), în vîrstă de 18 ani, care a eliminat-o cu 2—6, 6—0, 7—5 pe Wendy Turnbull (Australia).

**ROMA, 22 (Agerpres).** — Rezultate înregistrate în primul tur al campionatelor internaționale de tenis ale Italiei, care se desfășoară la Roma: Antonio Zugarelli (Italia) — Ilie Năstase (România) 6—2, 6—4; Alexander (Australia) — Edmondson (Australia) 5—7, 7—5, 6—4; Bedel (Franța) — Gottfried (S.U.A.) 6—4, 6—4.

---

## TEODOR VASILE PRINTRE ANIMATORII ETAPEI DE IERI A „CURSEI PĂCII"

**BERLIN, 22 (Agerpres).** — „Cursa Păcii" a continuat ieri cu etapa a 12-a disputată pe traseul Rostock — Neubrandenburg și încheiată cu victoria belgianului **Benjamin Vermeulen.** A fost o etapă extrem de rapidă, în care s-a realizat o medie orară de peste 45 km. Dintre cicliștii români, cel mai bine s-a comportat **Teodor Vasile,** clasat pe locul 9 în etapă și prezent la toate momentele decisive ale cursei.

Iată clasamentul etapei a 12-a: 1. Vermeulen (Belgia) a parcurs 154 km în 3h23:43; 2. Petermann (R.D.G.); 3. Jochums (Belgia); 4. Nikitenko (U.R.S.S.); 5. Sujka (Polonia); 6. Bogaert (Belgia); 7. Mori (Italia); 8. Klasa (Cehoslovacia); 9. T. Vasile (România); 10. Konecny (Cehoslovacia), toți în același timp cu învingătorul.

Clasamentul general individual: 1. Suhurucenko (U.R.S.S.) — 43h23:44; 2. Jankiewicz (Polonia) la 6:27; 3. Sujka (Polonia) la 6:29. **Mircea Romașcanu,** primul din echipa României, se află pe locul 8 la 8:26.

Astăzi se desfășoară etapa a 13-a, contracronometru individual (23 km).

---

## CONGRESUL F.I.R.A.: FORMULĂ NESCHIMBATĂ ÎN C. E.

Congresul anual al Federației Internaționale de Rugby Amator s-a desfășurat — de această dată — la finele săptămînii trecute în capitala Suediei. Forul românesc de specialitate a fost reprezentat de antrenorul federal **Valeriu Irimescu,** care este și vicepreședinte al F.I.R.A.

**— Desigur, interesează mai întîi hotărîrile privind viitorul sezon...**

— Sistemul de disputare a Campionatului european este neschimbat. Se va juca, prin urmare, în trei grupe valorice: **A — Franța, România, U.R.S.S., Italia, Polonia** și **Maroc; B — Spania, Iugoslavia, Olanda, R.F.G.** și **Suedia; C — Belgia, Danemarca** și **Tunisia.**

**— În această primăvară, calendarul echipei noastre reprezentative a fost foarte „strîns", cuprinzînd 3 partide — dintre care 2 în deplasare — în tot atîtea duminici consecutive. Se va repeta situația și în 1980?**

— Nu! Programul „tricolorilor" în ediția 1979/1980 va debuta **la 18 noiembrie** cu meciul de la București, cu **Polonia** (va arbitra un „cavaler al fluierului" din Spania). **La 2 decembrie** — „partida cea mare" cu **Franța,** la Montauban, care va fi condusă de un arbitru britanic. La **13 aprilie 1980** vom întîlni, în deplasare — orașul nu e încă stabilit — **Italia** (arbitru britanic), pentru ca ultimele două jocuri să le disputăm în București: **30 aprilie** cu Maroc (arbitru din U.R.S.S.) și **11 mai** cu **Uniunea Sovietică** (arbitru francez).

**— Dar juniorii? Care va fi, pînă la urmă, formula de desfășurare a întrecerii rezervate speranțelor rugbyului european?**

— Pe această temă s-au purtat discuții aprinse, stabilindu-se în final ca ediția tunisiană a Turneului F.I.R.A. (30 martie — 6 aprilie 1980) să aibă drept bază de plecare ierarhia alcătuită după competiția din Portugalia. Astfel, primele patru clasate vor întîlni **— prin tragere la sorți —** echipe alese (de... Fortuna) dintre următoarele 4. Iar sorții au decis: **în primul meci, selecționata României va juca cu formația Italiei.** Celelalte partide: **Franța — Maroc, U.R.S.S. — Portugalia** și **Spania — R.F.G.** Învingătoarele își vor disputa locurile de frunte ale clasamentului. Inedită este existența unei a doua serii valorice, la care vor lua parte, pe lîngă **Tunisia și Iugoslavia,** echipele **Coastei de Fildeș** și **Belgiei.** Prezența acestora — în premieră — este, după părerea mea, un argument în favoarea ideii că rugbyul cîștigă noi adepți, că întrecerea organizată sub egida F.I.R.A. depășește limitele bătrînului continent.

**— Știm că, recent, forul diriguitor mondial în materie de regulament (International Board) a luat în discuție unele modificări ale regulilor de joc...**

— Firește, F.I.R.A. s-a oprit și ea, în cadrul Congresului, asupra acestora. E vorba deocamdată de niște propuneri, care au toate șansele să fie aplicabile începînd din viitorul sezon. Se acordă, astfel, un rol ceva mai însemnat arbitrului de margine, ale cărui semnalizări vizînd jocul incorect **pot fi luate în seamă de** arbitrul de centru. **„Marc"-ul** nu mai este permis decît **în propriul „22".** Pentru temperarea spiritelor, se va experimenta în două țări **eliminarea temporară,** celelalte federații naționale putînd și ele aplica această sancțiune pe plan intern. Mai sînt și alte probleme în discuție, toate avînd același scop: dinamizarea și menținerea cursivității jocului.

Geo RAEȚCHI

---

## ȘTIINȚA PETROȘANI A SUSȚINUT DOUĂ JOCURI ÎN FRANȚA

Echipa de rugby **Știința Petroșani,** una dintre fruntașele Diviziei A, a susținut săptămîna trecută două meciuri amicale în Franța. Adversară i-a fost formația din prima divizie (grupa B) **Castelnaudary,** antrenată de L. Spanghero.

În prima partidă, jucătorii români au terminat învingători cu scorul de 17—10, gazdele reușind să-și ia revanșa în cel de-al doilea meci (11—12), după ce XV-le antrenat de **Titi Ionescu** a condus pînă în ultimul minut de joc!

---

## ATLETA FIȚA LOVIN ÎNVINGĂTOARE LA BOLZANO

În cadrul unui concurs internațional desfășurat la Bolzano, semifondista gălățeancă **Fița Lovin** a cîștigat proba de 800 m cu 2:00,1 fiind urmată de polonezele Jarmoszuk 2:07,8 și Tomon 2:08,9. La aruncarea suliței, reșițeanca **Doina Maxim** s-a clasat a treia (52,54 m), după poloneza Felicja Kinder 62,92 m și vest-germana Eva Helmschmidt 59,96 m.

---

## HALTEROFILUL BULGAR IANKO RUSEV, LIDERUL CATEGORIEI UȘOARE LA „EUROPENE"

**VARNA, 22 (prin telefon).** Marți, după-amiază, la startul categoriei ușoare (67,5 kg), din cadrul C.E. de haltere, s-au aliniat 13 concurenți. Din păcate, fiind accidentați, valoroșii noștri sportivi **Ion Buta** și **Virgil Dociu** nu au putut face deplasarea la Varna, așa încît România nu a fost reprezentată la această categorie. Eroul întrecerilor de azi (n.r. ieri) a fost tînărul bulgar **Ianko Rusev** (20 de ani), care a doborît trei recorduri mondiale, dominînd net întrecerea.

Clasamentul categoriei: 1. **I. Rusev (Bulgaria) 322,5 kg** — record mondial (v.r. — 317,5 kg), 2. J. Kunz (R.D.G.) 315 kg, 3. G. Ambrass (R.D.G.) 312,5 kg, 4. J. Rutter (Cehoslovacia) 305 kg, 5. G. Todorov (Bulgaria) 302,5 kg, 6. K. Ratschinski (R.F.G.) 300 kg; **smuls: 1. Rusev — 145 kg** (146 kg la a patra încercare, record mondial; v.r. — 143 kg), 2. Kunz — 140 kg (la a patra încercare 145,5 kg), 3. Ambrass — 137,5 kg; **aruncat: 1. Rusev — 177,5 kg** (la a patra încercare 190 kg — record mondial; v.r. — 181 kg), 2. Ambrass — 175 kg, 3. Kunz — 175 kg.

Miercuri intră în concurs, în cadrul categoriei semimijlocie (75 kg), halterofilul român **Dragomir Cioroslan.**

Ion OCHSENFELD

---

Ieri, în cadrul „Cupei Balcanice" la fotbal

## SLAVIA SOFIA – SPORTUL STUDENȚESC 3–2

**SOFIA, 22 (prin telefon).** Marți după-amiază, în fața a 1 500 de spectatori, pe un gazon înmuiat de o ploaie abundentă, echipa de fotbal Sportul studențesc a fost întrecută cu 3—2 de Slavia Sofia, în partida retur din cadrul „Cupei Balcanice" (în tur, 2—0 pentru bucureșteni). Prima repriză a avut un aspect echilibrat, perioadele de ușoară dominare a gazdelor fiind contracarate de un joc mai decis în atac al Sportului studențesc. Dealtfel, studenții bucureșteni au avut și două ocazii clare, ratate de Chihaia (min. 8) și Tănăsescu (min. 32). În repriza secundă, Sportul studențesc a jucat ultimele 17 minute în 10 oameni, Munteanu fiind eliminat.

Iată cum s-au marcat golurile: în min. 18, **Alexandrov** fructifică o centrare a lui Țvetkov; în min. 35, **Kostov** reia fulgerător în gol o pasă a lui Alexandrov; 5 minute mai tîrziu, **M. Sandu,** făcînd presing, îl deposedează de balon pe Hajdarliev, driblează portarul și înscrie; în min. 75, **Țvetkov** marchează la o mare aglomerație în careul lui Moraru; în penultimul minut de joc, **Rădulescu** ia o acțiune pe cont propriu, driblează patru adversari și șutează precis de la 20 m.

Arbitrul iugoslav **M. Vlaici** a condus formațiile: SLAVIA: Tihanov — Ceakirov, Hajdarliev, Mladinov, Iliev — Kostov, Alexandrov, Aliev (min. 55 Mincev) — Jeleaskov, Marinov (min. 80 Velicikov), Țvetkov; SPORTUL STUDENȚESC: Moraru — Stroe (min. 60 Șerbănică), Cazan, Grigore, **Munteanu** — Iorgulescu, Tănăsescu, **Rădulescu** — Cățoi, **M. Sandu,** Chihaia.

Menționăm că din grupa în care joacă Sportul studențesc mai face parte și echipa turcă Beșiktas Istanbul, care nu a disputat nici un meci pînă acum.

TOMA HRISTOV

● Marți, pe stadionul Wankdorf din Berna, cu prilejul celei de-a 75-a aniversări a F.I.F.A. s-a disputat meciul amical dintre echipele Argentinei și Olandei, reeditare a finalei „Mundialului" de anul trecut. La sfîrșitul timpului regulamentar de joc scorul a fost egal: 0—0. După executarea a două serii de lovituri de la 11 m a cîștigat Argentina cu 8—7.

● Desfășurat la Dublin, meciul amical dintre echipele R.F. Germania și Irlandei s-a terminat cu scorul de 3—1 (1—1) în favoarea oaspeților.

● La Glasgow, marți, în campionatul interbritanic, Scoția a învins cu 1—0 (0—0) Irlanda de Nord.

● Disputat marți, la Berna, în C.E. (grupa a 4-a), meciul dintre echipele Elveției și Islandei s-a încheiat cu scorul de 2—0 (1—0) în favoarea gazdelor.

---

## C. E. DE POPICE

(Urmare din pag. 1)

CLASAMENTELE PE ECHIPE — FETE: 1. **R. F. Germania** 2424 p d, 2. **România** 2305 p d, 3. Iugoslavia 2284 p d, 4. Ungaria 2257 p d, 5. Austria 2254 p d. BĂIEȚI: 1. **Iugoslavia** 5115 p d, 2. R. F. Germania 5039 p d, 3. **România 4994 p d,** 4. Austria 4852 p d, 5. Ungaria 4851 p d, 6. Italia 4769 p d.

„Europenele" continuă cu probele de perechi, care se vor încheia joi seara. Cuplurile românești sînt alcătuite din următorii sportivi: **Dogaru — Stan, Nichifor — Katona, Szasz — Roman** la fete, respectiv **Stamatescu — Szekely, Naszodi — Hosu** și **Ivan — Belivacă.**

## TELEX • TELEX • TELEX

**ATLETISM** ● În cadrul concursului internațional de la Tempe (Arizona) proba de 3 000 m obstacole a fost cîștigată de Thom Hunt (S.U.A.), cronometrat cu timpul de 8:37,3. Pe locul doi s-a situat kenyanul Henry Rono ● Cu prilejul campionatelor de atletism ale orașului Paris, tînărul sportiv Thierry Vigneron și-a corectat propriul record european de juniori la săritura cu prăjina realizînd 5,45. De asemenea, Vigneron a realizat cea mai bună performanță mondială pentru juniori. Vechea performanță era de 5,43 m și aparținea americanului Tully.

**BASCHET** ● În orașul iugoslav Niș s-a disputat cel de-al doilea meci amical dintre selecționatele masculine de baschet ale Iugoslaviei și S.U.A., încheiat cu scorul de 85—84 (44—37) în favoarea oaspeților.

**BOX** ● Iugoslavul Mate Parlov, fost campion al lumii la categoria semigrea, și-a făcut debutul neoficial la cat. grea. În cadrul unei reuniuni internaționale care a avut loc la Titograd (Muntenegru), Parlov a susținut o demonstrație în compania campionului european al greilor, italianul Lorenzo Zanon. Încasările rezultate la această reuniune au fost vărsate fondului de ajutorare a sinistraților de pe urma cutremurului din regiunea Muntenegru.

**CICLISM** ● „Turul Italiei" a continuat cu etapa a 5-a (Potenza—Vieste) cîștigată la sprint de italianul Giuseppe Saronni, înregistrat pe distanța de 223 km în 6h 12:41. Clasat pe locul doi, în același timp cu învingătorul, Francesco Moser (Italia) continuă să conducă în clasamentul general individual.

Redacția și administrația: cod 70139 București, str. V. Conta 16, of. P.T.T.R. 1, tel. centrală 11 10 05; secția coresp. 11 51 09; interurban 437; telex 10 350 romsp. Tiparul I. P. „Informația"
Pentru străinătate: abonamente prin ILEXIM – departamentul export import presă, P.O. Box 136–137, telex 11 226, București, str. 13 Decembrie nr. 3. R. 1, 2, 3, 4. 10363